Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 56 (1938)

Heft: 18

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 24.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Samstag, 22. Januar
1938

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 22 janvier
1938

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

56. Jahrgang — 56me année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: Die Volkswirtschaft — Supplément mensuel: La Vie économique — Supplemento mensile: La Vita economica

N° 18

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21.660
Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Portos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660
Abonnements: *Suisse:* un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 18

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
»VISTA« S. A. Lausanne.
Bereinigung des Registers über die Eigentumsvorbehalte im Kanton Basel-Stadt.
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am **Mittwoch** und am **Samstag** veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens **Mittwoch, morgens um 8 Uhr,** bezw. **am Freitag um 12 Uhr,** beim Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3 in Bern, eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque **mercredi** et **samedi.** Les ordres doivent parvenir au Bureau **de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne,** au plus tard **à** 8 heures le mercredi et à midi le **vendredi.**

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)
(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231, 232.)
(O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt Elgg* (4785²)

Gemeinschuldner: Kessler Heinrich, geb. 1893, von Elsau, Eisenwarenhandlung, Wirt und Landwirt, Restaurant zum «Bahnhof», in Rätersehen-Elsau.

Eigentümer folgender Grundstücke: Wohn- und Wirtshaus Assek. Nr. 174 und Oekonomiegebäude Assek. Nr. 176 nebst zirka 20,25 Aren Gebäudegrundfläche und Umgelände, in Rätersehen-Elsau. Zirka 438,75 Aren Wiese und Acker und etwas Waldboden an 6 Parzellen, zirka 8,10 Aren Wald im oberu Tobel.

Datum der Konkurseröffnung: 19. Januar 1938.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 1. Februar 1938, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant «Bahnhof», in Rätersehen (Konkursliegenschaft).

Eingabefrist: Bis 21. Februar 1938; für Dienstbarkeiten bis 21. Februar 1938.

Kt. Bern *Konkursamt Burgdorf* (210)

Gemeinschuldner:

1. Firma Künti F. & Söhne, Kollektivgesellschaft, mit Sitz in Kirchberg;
2. Künti Fritz, Reisender, in Kirchberg.

Datum der Konkurseröffnung: 27./28. Dezember 1937.

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: Bis und mit dem 11. Februar 1938.

Ct. de Berne *Office des faillites de Neuveville* (4786²)

Faillie: Maison Leuba E. Vve. & Cie., Société en commandte, commerce de vins en gros, Neuveville.

Propriétaires des immeubles suivants: Ban de Neuveville, feuillets n° 1243 et n° 1244.

Date de l'ouverture de la faillite: 19 janvier 1938.

Première assemblée des créanciers: Vendredi 4 février 1938, à 15 heures, à Neuveville, à l'Hôtel du Lac, 1er étage.

Délai pour les productions: 22 février 1938; pour l'indication des servitudes: 11 février 1938.

Kt. Luzern *Konkursamt Luzern* (211)

Zweite Publikation.

Gemeinschuldner: Baumeler Oskar, Säge-Hobelwerk, Kistenfabrik und Holzhandlung, Steghof Nr. 703, in Luzern, Eigentümer der Landparzelle Nr. 1420 an der Voltastrasse, Quartier Obergrund-Steghof, in der Stadtgemeinde Luzern.

Datum der Konkurseröffnung: 15. Dezember 1937 infolge Konkursbetreibungen.

Eingabefrist: Bis 7. Februar 1938.

Kt. Luzern *Konkursamt Luzern* (212)

Gemeinschuldnerin: Aktiengesellschaft Ludwig Leidenbach, Konfektionshaus, Kapellgasse Nr. 18, in Luzern.

Datum der Konkurseröffnung: 13. Januar 1938 infolge Konkursbetreibungen.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 28. Januar 1938, nachmittags 2¼ Uhr, im Rathaus am Kornmarkt, in Luzern.

Eingabefrist: Bis 21. Februar 1938.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Sarine, à Fribourg* (213-15)

Faillies:

1. Société immobilière Pérolles Bon Air «C», à Fribourg, prop. de l'art. 3913 de Fribourg;
2. Société immobilière Pérolles Bon Air «D», à Fribourg, prop. de l'art. 3914 de Fribourg;
3. Société immobilière Pérolles Bon Air «E», à Fribourg, prop. de l'art. 3915 de Fribourg;

Date de l'ouverture de la faillite: 15 décembre 1937.

Délai pour les productions et les servitudes: 31 janvier 1938.

Kt. Solothurn *Konkursamt Olten-Gösgen in Olten* (216)

Gemeinschuldner: Wullschleger Ernst, Augusts, von Aarburg, Zentralheizungen und sanitäre Anlagen, in Olten.

Eigentümer folgenden Grundstückes: Grundbuch Olten Nr. 3572.

Datum der Konkurseröffnung: 11. Januar 1938.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 28. Januar 1938, 15 Uhr, im Hotel «Aarhof», I. Stock, in Olten.

Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten: Bis und mit 22. Februar 1938. (Die Forderungen sind Wert 11. Januar 1938 zu berechnen).

Kt. St. Gallen *Konkursamt St. Gallen* (4783²)

Erste Auskündigung.

Gemeinschuldner: Beune-Tilmes Paul, von Krinau, Stahlwaren- und Messerschmiedgeschäft, Schmiedgasse 32, St. Gallen.

Konkurseröffnung: 13. Januar 1938.

Summarisches Verfahren, gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen: Bis 12. Februar 1938.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 12. Februar 1938, betreffend nachstehende Liegenschaft des Gemeinschuldners: Kat. Nr. 455, Plan Blatt 8:

1 Wohnhaus mit Werkstätte Nr. 459, Gebäudegrundfläche und Hofraum, an der Schmiedgasse 32, St. Gallen C, gelegen.

Bezüglich der Grenzen wird auf den Liegenschaftsbeschrieb verwiesen, welcher beim Konkursamt St. Gallen zur Einsicht aufliegt.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Neutoggenburg in Lichtensteig* (4782²)

Gemeinschuldner: Keel-Beerle Josef, Möbel- und Aussteuergeschäft, bürgerlich von Rebstein (St. Gallen), wohnhaft an der Ringstrasse, Wattwil.
Datum der Konkurseröffnung: 8./18. Januar 1938 infolge Konkursbetreibung.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 2. Februar 1938, nachmittags 3¼ Uhr, im «Schäfle», Dorf Wattwil.
Eingabefrist für Forderungen: Bis 23. Februar 1938.
Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 14. Februar 1938 betreffend die Liegenschaft Parzelle 130, Plan 4, an der Ringstrasse in Wattwil gelegen.

Kt. Aargau *Konkursamt Kulm* (4781³)

Gemeinschuldner: Härri-Gosteli Adolf, Zigarrenfabrikant, von und in Birrwil.
Datum der Konkurseröffnung infolge Insolvenzerklärung: 11. Januar 1938.
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist für Forderungen und für Dienstbarkeiten hinsichtlich der Liegenschaften G. B. Birrwil Nrn. 1266 und 1267: Bis 11. Februar 1938.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (243)

Failli: Pastore Jean, menuisier, précédemment Rue Baudit 7, à Genève, actuellement sans domicile ni résidence connus.
Date de l'ouverture de la faillite: 11 janvier 1938.
Première assemblée des créanciers: Vendredi 28 janvier 1938, à 10 heures, Salle des Assemblées de Faillites, Taconnerie 7.
Délai pour les productions: 22 février 1938.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich *Konkursamt Wädenswil* (4784²)

Ueber die Kollektivgesellschaft Weber Gebrüder, Tiefbauunternehmung, Au-Wädenswil (Gesellschafter: Friedrich Weber und Wilhelm Weber) ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 13. Dezember 1937 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 15. Januar 1938 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 1. Februar 1938 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 400.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Aargau *Konkursamt Kulm* (217)

Ueber Weber Paul, Zigarrenfabrikant, in Beinwil am See, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Kulm vom 11. Januar 1938 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 18. Januar 1938 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 1. Februar 1938 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 300.— Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249—251.) (L. P. 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (241)

Kollokationsplan und Inventar.

In der konkursamtlichen Nachlassliquidation betreffend die am 7. September 1937 verstorbene Müller Elise, Frl., Spitzen- und Wäsche-Geschäft, an der Talstrasse 18, in Zürich 1, liegt der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis zum 1. Februar 1938 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich mittelst Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls derselbe als anerkannt betrachtet würde.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden über die Zuteilung von Kompetenzstücken beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde über die Konkursämter einzureichen.

Kt. Zürich *Konkursamt Enge-Zürich* (4776¹)

Auflegung von Kollokationsplan und Inventar.

Im Konkurse über die Kollektivgesellschaft Uiker Rich. & Söhne, Zimmereigeschäft, Nidelbadstrasse 2, Zürich 2 (Kollektivgesellschafter: Rich. Uiker, sen., geb. 1870, Nidelbadstrasse 2; Ernst Uiker, geb. 1895, Entlisbergstrasse 72; Max Uiker, geb. 1898, Widmerstrasse 72, und August Uiker, geb. 1896, Albisstrasse 150; alle Zimmermann, von Zürich, in Wollishofen-Zürich 2, liegt der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis 25. ds. Mts. gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Innert gleicher Frist haben Gläubiger, welche die von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen bestreiten wollen, die bezüglichen Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG. bei Vermeidung des Ausschlusses schriftlich beim Konkursamt Enge-Zürich zu stellen.

Kt. Zürich *Konkursamt Thalwil* (4777¹)

Auflage von Kollokationsplan und Inventar.

Im summarischen Konkursverfahren über die Firma Müller Gebr., Bau- und Installationsgeschäft (Kollektivgesellschaft), in Oberleimbach-Adliswil, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis zum 29. Januar 1938 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls derselbe als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Bern *Konkursamt Aarwangen* (218)

Gemeinschuldnerin: Ischer-Rupp B., Frau, Inhaberin der im Handelsregister von Aarwangen eingetragen gewesenen Firma «Bertha Rupp», Zigarren, Zigaretten, Tabake und Rauchutensilien, in Langenthal, (Löschung siehe S. H. A. B. Nr. 221 vom 22. September 1937, Seite 2151).
Auflage- und Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 1. Februar 1938.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innerhalb 10 Tagen seit der Publikation gerichtlich anhängig zu machen, ansonst er als anerkannt gilt.

Kt. Luzern *Konkursamt Luzern* (219)

Abänderung des Kollokationsplanes.

Im Konkurse über Salzmann Alois, Handlung, Bernstrasse Nr. 3c, in Luzern, liegt der infolge nachträglicher Forderungsanmeldungen und nachträglicher Anerkennung einer Forderung durch die Konkursverwaltung abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Luzern *Konkursamt Sursee* (220)

Im Konkurse über Burkhardt Alfred, Autoreparaturwerkstätte, Sursee, liegt der Teilkollokationsplan (grundpfandversicherte Forderungen) beim obgenannten Konkursamte zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, ansonst er als anerkannt betrachtet würde.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Glâne, à Romont* (221/2)

Faillis:

1. Corminboeuf Arthur, exploitation du Café Agricole, à Middes;
2. Defférard Berthe, née Gendre, exploitation du Café Suisse, à Romont.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

Kt. Solothurn *Konkursamt Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach in Grenchen* (223)

Abänderung des Kollokationsplanes.

Im Konkurse (summarisches Verfahren) über Marti & Co., «Cima», Fabrikation von Radioapparaten und Bestandteilen und Handel, in Grenchen, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (244)

Gemeinschulduerin: Bossard & Moesch Aktiengesellschaft Basel, Handel mit Baumaterialien aller Art und Beteiligung an andern verwandten Unternehmungen oder Erwerb von solchen, Dornacherstrasse 161, in Basel.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (245)

Nachtrag zum Kollokationsplan.

Gemeinschuldnerin: Schlatter Jean & Cie., Aktiengesellschaft (Jean Schlatter & Cie. Société Anonyme), Sand-, Kies- und Schotterwerk, Metzerstrasse 51, in Basel.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. Aargau *Konkursamt Aarau* (224)

Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars.

Gemeinschuldner: Hauser Erwin, Garage, wohnhaft gewesen in Suhr, nunmehr in Rorschach.

Klagen auf Anfechtung des Planes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis 1. Februar 1938, erstere beim Bezirksgericht Aarau, letztere beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, widrigenfalls sie als anerkannt betrachtet würden.

Allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG. sind bis 1. Februar 1938, bei Vermeidung des Ausschlusses, an das Konkursamt Aarau zu stellen.

Kt. Aargau *Konkursamt Zurzach* (256)

Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars.

Im summarischen Konkursverfahren über Keller-Wolf Adolf, Fabrikation und Vertrieb von Bodenwichse usw., von und in Oberendingen, liegt der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zurzach zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind binnen 10 Tagen vom Erscheinen dieser Publikation im Amtsblatt an gerechnet, erstere beim Bezirksgericht und letztere beim Gerichtspräsidium Zurzach anhängig zu machen, widrigenfalls sie als anerkannt betrachtet würden.

Allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG. sind innert gleicher Frist beim Konkursamt Zurzach zu stellen.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl-Zürich* (247)

Gemeinschuldner:

1. Lipp Walter, geb. 1909, von Zürich, Autosattler, Zypressenstrasse Nr. 115, in Zürich 4, dato Monbijoustrasse Nr. 7, in Bern, gewesener Inhaber der Einzelfirma Walter Lipp, Autosattlerei, Gasometerstrasse Nr. 11, Zürich 5.
   Datum des Schlusses: 14. Januar 1938.
2. Baugenossenschaft Feldgut Zürich, Sihlfeldstrasse 113, Zürich 4.
   Datum des Schlusses: 18. Januar 1938.

Kt. Bern *Konkursamt Biel* (225)

Schluss des ordentlichen Konkursverfahrens.

Gemeinschuldnerin: Batilo A.-G., Tennisschlägerfabrik, Aebistrasse 75, Biel 7.
Datum des Schlusses: 19. Januar 1938.

Kt. Bern *Konkursamt Biel* (226)

Schluss des summarischen Verfahrens.

Gemeinschuldner: Ryf Ernst, Verkauf von Radioapparaten und elektrotechnischen Artikeln, Neuengasse 45, Biel.
Datum des Schlusses: 19. Januar 1938.

Ct. de Berne *Office des faillites de Moutier* (227)

Faillie: Société agricole de Crémines.
Date de la clôture: 18 janvier 1938.

Kt. Schaffhausen *Konkursamt Schaffhausen* (228)

Das Konkursverfahren über das Vermögen des Forster E. A., Radiohändler, Buchthalen, ist durch Verfügung des Konkursrichters Schaffhausen vom 19. Januar 1938 als geschlossen erklärt worden.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de Neuchâtel* (229)

La liquidation de la faillite de Hablützel Henri-Joseph, représentant, Sablons 26 a, à Neuchâtel, a été clôturée par ordonnance du Président du Tribunal I, rendue le 13 janvier 1938.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (246)

Failli: Haeberli Marcel, épicerie, Rue Kléberg 6, Genève.
Date de la clôture: 19 janvier 1938.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG 257—259.) (L. P. 257—259.)

Kt. Solothurn *Konkursamt Kriegstetten in Solothurn* (231)

Konkursrechtliche Versteigerung einer Wirtschaft mit Weinhandlung.

Zuhanden der Konkursmasse des Grädel Ernst, Friedrichs sel. von Huttwil (Bern), Wirtschaft und Weinhandlung zum «Kreuz», in Deitingen, wird Dienstag, den 15. Februar 1938, nachmittags 5 Uhr, im Restaurant zum «Kreuz», in Deitingen, öffentlich versteigert:

Grundbuch Deitingen Nr. 1186:

20 a, 42 m², Hofstatt, geschätzt		Fr. 1345.—
darauf steht:		
Wohnhaus und Wirtschaft Nr. 8		» 60,600.—
Kegelhaus Nr. 240		» 1000.—
Zugehör ohne staatliche Versicherung, geschätzt	Fr. 20,000.—	
Zusammen	Fr. 20,000.—	Fr. 62,945.—
Konkursamtliche Schatzung		Fr. 90,000.—

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 1. Februar 1938 an, während 10 Tagen, beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Es findet nur eine Steigerung statt.

Kaufliebhaber ladet freundlich ein

Konkursamt Kriegstetten:
J. Wyttenbach, Notar.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (248-50)

Grundstück-Versteigerung. — 2. Gant.

Donnerstag, den 24. Februar 1938, vormittags 11 Uhr, werden im Gerichtsgebäude, Bäumleingasse 3, I. Stock, im Zivilgerichtssaal, infolge Konkurses gerichtlich versteigert:

1. Die zur Konkursmasse des Burri-Oehsner Christian, von Basel gehörenden Grundstücke:

a) Sektion I, Parzelle 2036, haltend 1 a, 55 m² mit Wohnhaus **Fatiostrasse 14.**
Brandschatzung Fr. 43,500.
Die amtliche Schatzung des Grundstückes beträgt Fr. 50,000.
Beim Zuschlag sind Fr. 1000 (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

b) Sektion IV, Parzelle 1194, haltend 9 a, 7 m² mit Wohnhaus **Güterstrasse 248,** Magazingebäude, Garagegebäude, Hintergebäude, Hallengebäude.
Brandschatzung Fr. 185,000.
Die amtliche Schatzung des Grundstückes beträgt Fr. 160,000.
Beim Zuschlag sind Fr. 2100 (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

2. Das zur Konkursmasse des Schlotterer Ernst, †, von Basel, gehörende Grundstück:
Sektion II, Parzelle 1079³, haltend 2 a, 29 m² mit Wohn- und Remisengebäude **Spalenring 29,** Waschhaus.
Brandschatzung Fr. 73,000.
Die amtliche Schatzung des Grundstückes beträgt Fr. 70,000.
Beim Zuschlag sind Fr. 1200 (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

3. Das zur Konkursmasse der Diana A.-G., Firma in Basel, gehörende Grundstück:
Sektion VII, Parzelle 49⁴, haltend 1 a, 91 m² mit Wohn- und Geschäftshaus **Greifengasse 7.**
Brandschatzung Fr. 400,000.
Die amtliche Schatzung des Grundstückes beträgt Fr. 500,000.
Beim Zuschlag sind Fr. 5800 (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der unterzeichneten Behörde (Liegenschaftverwaltung) vom 8. Februar 1938 an zur Einsicht auf.
An der 1. Gant erfolgte kein Angebot.

Basel, den 22. Januar 1938.

Konkursamt Basel-Stadt.

Ct. du Valais *Office des faillites de St-Maurice* (230)

Avis de vente immobilière.

L'office des faillites de St-Maurice exposera en vente aux premières enchères publiques le 22 février 1938, dès 10 heures, à St-Maurice, au bureau de l'office, l'immeuble suivant dépendant de la faillite

Duc Charles,

de Clovis, chauffages centraux, à St-Maurice.

Cet immeuble est sis sur le territoire de la commune de St-Maurice:

Parcelle:	Folio:	Nom local:	Nature:	Surface:	Taxe:
30	2	St-Christophe	Habitation et atelier	102 m²	fr. 17,000
			place	144 m²	fr. 360

Les conditions de vente seront déposées à l'office dix jours avant les enchères.

St-Maurice, le 18 janvier 1938.

Office des faillites de St-Maurice:
Jules Mottet.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG Art. 29.)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(L. P. 138, 142; O. T. fédéral du 23 avril 1920, art. 29.)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündet sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le code civil suisse elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Kt. Luzern *Konkursamt Luzern* (232)

1. Steigerung. — 1. Publikation.

Schuldner: Erlanger Samson Raphael, Kaufmann, Bruchstrasse, Luzern.
Zeit und Ort der Steigerung: Dienstag, den 15. März 1938, nachmittags 2¼ Uhr, im Rathaus am Kornmarkt, in Luzern.
Eingabefrist: Bis 12. Februar 1938.
Auflage des Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen: Vom 5. März 1938 an.
Steigerungsobjekt: Das Geschäftshaus Nr. 553a, Hirschengraben Nr. 49, haltend 111,5 m², Grundstück Nr. 732, Plan 29, Grundbuch Luzern, linkes Ufer.
Brandassekuranz Fr. 65,000.
Katasterschatzung Fr. 75,000.
Grundpfandrechte ohne Zinsen Fr. 100,700.
Konkursamtliche Schatzung Fr. 85,000.
Unter der konkursamtlichen Schatzung kann an der 1. Steigerung ein Zuschlag nicht erfolgen.
Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Barkaution von Fr. 2000 zu erlegen.

Luzern, den 19. Januar 1938.

Konkursamt Luzern: A. Wolf.

Ct. de Vaud *Office des poursuites, Aubonne* (4780²)

Vente d'immeubles. — Première enchère.

Mercredi 2 mars 1938, à 15 heures 30, au Café du Tilleul, à Mollens, l'Office des Poursuites de l'arrondissement d'Aubonne procédera à la vente aux enchères publiques (1re enchère) des immeubles appartenant à

Brera Jaeques-Georges,

fils de François, gypsier-peintre, à Apples, savoir:

Commune de Mollens:

Lieu dit: «A Mollens» bâtiment comprenant habitation, café, garage, dépendances, places, jardins, plus 315 ares, 7 ca de terrain en nature de champs et prés.
Estimation officielle: 27,050 fr.
Valeur assurance-incendie des bâtiments: 51,000 fr.
Taxe de l'Office des Poursuites: 27,050 fr.

Commune d'Apples:

Lieu dit: «A Apples» bâtiment comprenant habitation et dépendances, places et jardins.
Estimation officielle: 13,160 fr.
Valeur assurance-incendie des bâtiments: 20,740 fr.
Taxe de l'Office des Poursuites: 13,160 fr.

Délai pour les productions: 11 février 1938.

Les conditions de vente, la désignation cadastrale des immeubles et l'état de toutes les charges qui les grèvent seront à disposition des intéressés, au bureau de l'Office, dès le 14 février 1938.
Vente requise par la créancière hypothécaire en 3e rang.

Aubonne, le 18 janvier 1938.

L'Office des Poursuites:
R. Ramelet, préposé.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 41, 142.)

Kt. Basel-Stadt *Betreibungsamt Basel-Stadt* (251-53)

Grundstück-Versteigerung. — 2. Gant.

Donnerstag, den 24. Februar 1938, vormittags 11 Uhr, werden im Gerichtsgebäude, Bäumleingasse 3, I. Stock, im Zivilgerichtssaal, infolge Grundpfandbetreibung gerichtlich versteigert:

1. Das der «Acschen A.-G.», Firma in Arlesheim gehörende Grundstück:
   Sektion IV, Parzelle 228[1], haltend 2 a, 36,5 m², mit Wohnhaus **Aeschenvorstadt 46,** Flügelgebäude, Hintergebäude, Veloschopf.
   Brandschatzung Fr. 96,000.
   Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 184,000.
   Beim Zuschlag sind Fr. 2400 (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.
2. Das der «Zum grünen Kranz A.-G.», Firma in Arlesheim, gehörende Grundstück Sektion I, Parzelle 229[1], haltend 3 a, 93,5 m² mit Haus **St. Johann-Vorstadt 7,** Flügelgebäude.
   Brandschatzung Fr. 170,000.
   Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 150,000.
   Beim Zuschlag sind Fr. 2000 (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.
3. Das der Grundstück-Verwertungs A.-G., Firma in Basel gehörende Grundstück:
   Sektion II, Parzelle 174, haltend 1 a, 60 m², mit Wohnhaus **Heuberg 24,** Anbau **Leonhardsgraben 41.**
   Brandschatzung Fr. 59,000.
   Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 50,000.
   Beim Zuschlag sind Fr. 1100 (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der unterzeichneten Behörde (Liegenschaftverwaltung) vom 8. Februar 1938 an zur Einsicht auf.

An der 1. Gant erfolgte kein Angebot.

Basel, den 22. Januar 1938.

Betreibungsamt Basel-Stadt.

Kt. Basel-Stadt *Betreibungsamt Basel-Stadt* (254)

Grundstückversteigerung. — Zweite Gant.

Donnerstag, den 24. Februar 1938, nachmittags 2½ Uhr, wird im Gemeindehaus in Riehen, infolge Grundpfandbetreibung das nachverzeichnete, dem Etter-Gafner Karl, von Menzingen (Zug), gehörende Grundstück gerichtlich versteigert.

Riehen: Sektion F, Parzelle 488, haltend 16 Aren 95,5 m², mit Gasthofgebäude Bischoffweg 50, Remisengebäude, Hühnerhaus.

Brandschatzung: Fr. 140,000. —.

Die amtliche Schätzung des Grundstückes (inkl. der Zugehör: Hotel- und Restaurationsmobiliar) beträgt Fr. 155,593. 20.

Beim Zuschlag sind Fr. 2100. — (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der unterzeichneten Behörde (Liegenschaftverwaltung) vom 8. Februar 1938 an zur Einsicht auf.

An der 1. Gant erfolgte kein Angebot.

Basel, den 22. Januar 1938. Betreibungsamt Basel-Stadt.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlasstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlasstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Aargau *Konkurskreis Aarau* (4774[2])

Schuldner: Erismann S., Strickerei, Muhen (Aargau).
Datum der Stundungsbewilligung durch Beschluss des Bezirksgerichtes Aarau: 7. Januar 1938.
Sachwalter: Arnold Widmer, Notar, Suhr.
Eingabefrist: Bis 4. Februar 1938.

Die Gläubiger des genannten Schuldners werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen schriftlich beim Sachwalter anzumelden.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 19. Februar 1938, nachmittags 2 Uhr, im Gemeinderatssaal von Suhr (Aargau).
Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters.

Verlängerung der Nachlasstundung — Prorogation du sursis concordataire

(SchKG 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Zürich *Konkurskreis Zürich, Altstadt* (233)

Verlängerung der Nachlasstundung und Einberufung der Gläubigerversammlung.

Durch Beschluss des Bezirksgerichts Zürich 3. Abteilung vom 14. Januar 1938 ist die dem Hüni Carl, Musikhaus, Fraumünsterstrasse 21, Zürich 1, bewilligte Nachlasstundung um zwei Monate, d. h. bis und mit 29. März 1938 verlängert worden.

Die Gläubigerversammlung zur Beratung des Nachlassgesuches findet Dienstag, den 15. März 1938, nachmittags 2¼ Uhr, im Zunfthaus zur Zimmerleuten, Limmatquai 40, 2. Stock, in Zürich 1, statt.

Die Akten können während 10 Tagen von der Versammlung im Bureau des Sachwalters, Bahnhofstrasse 71, II. Stock, in Zürich 1, eingesehen werden.

Zürich, den 19. Januar 1938.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Dr. Armin Schweizer, Rechtsanwalt.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Deliberazione sull' omologazione del concordato

(L. E. F. 304, 317.)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Aarau* (242)

Das Bezirksgericht Aarau hat unterm 19. Januar 1938 die Verhandlung über den von Hässig-Pfister S., Frau, Hohlgasse 50, Aarau, mit ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag auf Mittwoch, den 2. Februar 1938, 11.45 Uhr, in den Bezirksgerichtssaal nach Aarau angesetzt, mit der Anzeige an die Gläubiger, dass allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung angebracht werden können.

Im Auftrage des Bezirksgerichtes Aarau:
Der Gerichtsschreiber I: Dr. Werder.

Ct. Ticino *Pretura di Lugano-Città* (255)

La Pretura di Lugano-Città rende noto di avere, in relazione all' art. 304 L. F. E. F., fissata l'udienza del 25 gennaio 1938, alle ore 9 antim., per gli incombenti relativi all' omologazione del concordato proposto da Simonetti Ezio, impianti sanitari, in Lugano; avvertendo che in detta udienza i creditori potranno far valere le loro opposizioni.

Lugano, 19 gennaio 1938. Per la Pretura:
A. Isotta, segret. agg.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG 306, 308, 317.) (L. P. 306, 308, 317.)

Kt. Zürich *Bezirksgericht Horgen* (234)

Mit Beschluss des Bezirksgerichtes Horgen vom 23. November 1937 wurde der von Weber Fritz, Restaurant und Metzgerei, zur Rose, Rüschlikon, mit seinen Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag, durch welchen er sich zur Bezahlung von 20 % der Forderungsbeträge der nicht privilegierten Gläubiger verpflichtet, gerichtlich genehmigt und auch für die nichtzustimmenden Gläubiger verbindlich erklärt.

Dieser Beschluss ist mit dem 23. November 1937 in Rechtskraft erwachsen.

Horgen, den 15. Januar 1938. Für das Bezirksgericht Horgen:
Der Gerichtsschreiber: Dr. H. Feer.

Kt. Bern *Richteramt Seftigen in Belp* (235)

Aufhebung der Nachlasstundung.

Schuldnerin: Hirsig Emilie, Frl., Schuhhandlung, Belp.
Datum der Aufhebung: 17. Januar 1938.
Aufhebungsgrund: Eintritt der Rechtskraft des Nachlassvertragsbestätigungsentscheides vom 5. Januar 1938.

Belp, den 19. Januar 1938. Gerichtsschreiberei Seftigen:
Dr. S. Wettstein.

Kt. Luzern *Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt* (236)

Schuldnerin: Etna Film Co. A. G., Moosstrasse 4, Luzern.
Datum des Bestätigungsentscheides: 25. Oktober 1937 (ein hiegegen eingereichter Rekurs wurde abgewiesen).

Luzern, den 19. Januar 1938.

Der Vizepräsident des Amtsgerichts von Luzern-Stadt:
P. Segalini.

Kollokationsplan im Nachlassverfahren

(SchKG 249, 250, 293 ff.)

Kt. Luzern *Konkurskreis Luzern* (237)

Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung.

Auflage des Kollokationsplanes und Abtretung von Massarechten.

Im Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Liquidationsverfahren) des Zwyer Jost, Haushaltartikel und Eisenwarengeschäft, Bundesstrasse 32, Luzern, liegt der Kollokationsplan in der Zeit vom 23. Januar bis und mit 2. Februar 1938 beim unterzeichneten Präsidenten der Liquidationskommission, Grendelstrasse 21, in Luzern, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der gleichen Frist anhängig zu machen, ansonst derselbe als anerkannt gilt.

Ebenfalls innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Abtretung von Massarechten im Sinne von Art. 260 SchKG. zu stellen und zwar an den unterzeichneten Präsidenten der Liquidationskommission. Es betrifft dies die von der Liquidationskommission, unter Vorbehalt von Abtretungsbegehren, anerkannten Aussonderungsbegehren (Drittansprüche) an Sachen, die sich im Besitze des Nachlasschuldners vorfanden.

Luzern, den 19. Januar 1938.

Für die gerichtlich bestellte Liquidationskommission:
Der Präsident:
Joh. Rey, Sachwalter, Grendelstrasse 21, Luzern.

Bäuerliches Sanierungsverfahren — Procédure d'assainissement agricole

(Bundesbeschluss vom 28. September 1934.) (Arrêté fédéral du 28 septembre 1934.

Kt. Bern *Richteramt Obersimmental in Blankenburg* (238)

Verhandlung über Bestätigung des Sanierungsverfahrens bzw. Nachlassvertrages.

Schuldnerin: Kammacher-Fuhrer Marie, Landwirtin, Lenk i. S.,
Datum und Ort der Verhandlung: Donnerstag, den 10. Februar 1938, 14.30 Uhr, im Schlosse zu Blankenburg.

Blankenburg, den 18. Januar 1938. Der Gerichtspräsident: Gautschi.

Kt. Bern *Richteramt Obersimmental in Blankenburg* (239)

Verhandlung über Bestätigung des Sanierungsverfahrens bzw. Nachlassvertrages.

Schuldner: Aegerter Arthur, Landwirt und Wirt zum «Schlössli», Grubenwald/Zweisimmen.
Datum und Ort der Verhandlung: Donnerstag, den 10. Februar 1938, 14.45 Uhr, im Schlosse zu Blankenburg.

Blankenburg, den 18. Januar 1938. Der Gerichtspräsident: Gautschi.

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (24)

Lastenverzeichnis.

Im Liquidationsverfahren gemäss Art. 134 V. Z. G. über die

Baugenossenschaft für Altstadt-Sanierung «Zähringer»,

in Zürich 1, Weinbergstrasse 3, liegen die Lastenverzeichnisse bezüglich der Liegenschaften Zähringerplatz 5, Preiergasse 21/Mühlegasse 20 und Preiergasse 24, in Zürich 1, bis zum 1. Februar 1938 den beteiligten Grundpfandgläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind bis zum 1. Februar 1938 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls die Lastenverzeichnisse als anerkannt betrachtet würden.

Zürich, den 21. Januar 1938.

Konkursamt Zürich (Altstadt):
E. Bühler, Substitut.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Office fédéral du Registre du Commerce

BERNE Effingerstrasse 33, II.

Consultations: 10 heures à midi et 14 à 16 heures, à l'exception du samedi après midi. Prière de s'annoncer à l'avance.

Les demandes de recherches concernant des raisons sociales inscrites doivent être adressées **par écrit.**

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1937. 28. Dezember. **Stroh- & Filzhutfabrik A.-G. Zürich,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 233 vom 5. Oktober 1935, Seite 2479). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Dezember 1937 haben die Aktionäre die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 30,000 auf Fr. 50,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe von 20 auf den Inhaber lautenden Aktien zu Fr. 1000. Die Liberierung dieser Aktien erfolgte durch Verrechnung mit einem buchmässig ausgewiesenen Guthaben. Ferner wurde die Umwandlung der bisherigen 30 Namenaktien zu Franken 1000 in 30 Inhaberaktien zu Fr. 1000 beschlossen. Endlich wurden in Anpassung an das neue Recht neue Statuten festgelegt. Das Fr. 50,000 betragende Aktienkapital zerfällt in 50 auf den Inhaber lautende voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Als weitere Aenderungen zu den bisher publizierten Bestimmungen sind zu konstatieren: Die gesetzlich geforderten Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen bekannt sind.

An- und Verkauf von Liegenschaften. — 1938. 19. Januar. Unter der Firma **Felsen A.-G.,** hat sich, mit Sitz in Zürich am 18. Januar 1938 auf Grund der Statuten vom gleichen Tage eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Ankauf, die Verwaltung und der Verkauf von Liegenschaften im In- und Auslande. Die Gesellschaft kann sich auch an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen und alle Geschäfte tätigen, die mit vorgenanntem Zweck direkt oder indirekt verbunden sind. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 100 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Camillo Asriel, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 55, in Zürich 1 (bei «Kellag A.-G.»).

20. Januar. **Immobilien- und Baugenossenschaft «Zähringia»,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 59 vom 12. März 1935, Seite 641). Henry Leschot und Jules Geitlinger sind aus dem Vorstand ausgetreten; deren Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Präsident und nun einziger Vorstand Dr. Wilhelm Frick, von und in Zürich, führt anstelle der bisherigen Kollektivunterschrift jetzt Einzelunterschrift.

Handelsgesehäfte. — 20. Januar. «Bucar A.-G.», in Zollikon (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1937, Seite 93), Tätigung von Handelsgeschäften usw. In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Januar 1938 haben die Aktionäre die Sitzverlegung nach Zürich und gleichzeitig die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Durchführung der Liquidation ist Dr. oec. publ. Emil A. Schmid, von Homburg (Thurgau), in Zollikon, übertragen, welcher für die Firma **Bucar A.-G. in Liq. (Bucar S. A. en liq.)** rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Die Unterschriftsberechtigungen von Julius Cäsar Grob (Verwaltungsrat) und Hanny Grob-Bau (Prokuristin), sind erloschen. Geschäftsdomizil: Pelikanstrasse 2, in Zürich 1 (Bureau Dr. E. A. Schmid).

Elektrotechnische Neuheiten. — 20. Januar. **Invictus-Verkaufs-Aktiengesellschaft,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 148 vom 29. Juni 1937, Seite 1521), Schaffung einer Verkaufs-Organisation für elektrotechnische Neuheiten usw. Ludwig Thomas ist als Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift sowie die Prokura von Berta Feurer-Hörler sind erloschen. Neu wurde als einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt Andreas Kälin, von Einsiedeln, in Zürich.

20. Januar. **Flad & Burkhardt, Aktiengesellschaft, Speisefette und Speiseöle,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 108 vom 10. Mai 1935, Seite 1202). Das bisher einzige Verwaltungsratsmitglied Heinrich Flad-Perrelet wurde zum Verwaltungsratspräsidenten und zugleich Direktor gewählt und führt wie bisher Einzelunterschrift. Als weiteres Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt Paul Bockhoff-Burkhardt, von Zurzach (Aargau), in Zürich. Der Genannte bleibt wie bisher Direktor und führt Einzelunterschrift.

20. Januar. **Stiftung der Firma Flad & Burkhardt A.-G. für Angestellten- und Arbeiterfürsorge,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 108 vom 10. Mai 1935, Seite 1202). Das bisher einzige Stiftungsratsmitglied Heinrich Flad-Perrelet wurde zum Präsidenten ernannt und neu wurde als weiteres Mitglied in den Stiftungsrat gewählt Paul Bockhoff-Burkhardt, von Zurzach (Aargau), in Zürich. Die Genannten führen Einzelunterschrift.

Margarine, Kochfett. — 20. Januar. **M. Vogel & Co. Aktiengesellschaft,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 109 vom 11. Mai 1935, Seite 1214), Margarine- und Kochfettfabrik. Der Verwaltungsratspräsident Heinrich Voorgang-Vogel ist zugleich Direktor und führt wie bisher Einzelunterschrift. Das Verwaltungsratsmitglied und Direktor Paul Bockhoff-Burkhardt ist nunmehr Bürger von Zurzach (Aargau).

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1938. 13. Januar. Die Firma **Immobiliengesellschaft Alpina Bern A. G.,** Aktiengesellschaft mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 106 vom 8. Mai 1935, Seite 1182), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Dezember 1937 ihre Statuten revidiert und das Grundkapital von Fr. 20,000 auf Fr. 50,000 erhöht durch Neuausgabe von 30 Aktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital beträgt demnach Fr. 50,000 und ist eingeteilt in 50 Aktien von je Fr. 1000, welche auf den Namen lauten. Die Aktien sind vollständig einbezahlt. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft und die Erklärungen der Verwaltung an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe an die Aktionäre und in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die übrigen publizierten Tatsachen werden durch die Statutenrevision nicht berührt.

Bureau de Courtelary

Horlogerie. — 17 janvier. Dans son assemblée générale extraordinaire du 27 décembre 1937, la société **Nivarox S. A.,** ayant son siège à St-Imier (F. o. s. du c. du 12 juillet 1937, nº 159, page 1645), a modifié ses statuts. Le capital social de 160,000 fr. a été élevé à 200,000 fr. par l'émission de 80 nouvelles actions nominatives de 500 fr. chacune. Le capital social de 200,000 fr. est entièrement libéré. Les autres faits publiés n'ont pas été modifiés.

Bureau de Porrentruy

1937. 24 décembre. Sous la raison sociale **Manufacture de boîtes de montres Veuve Paul Bouvier S. A.,** il est fondé une société anonyme qui a son siège à St-Ursanne, et qui a pour but l'exploitation d'une manufacture de boîtes de montres. Elle peut s'intéresser à d'autres entreprises et s'occuper d'affaires de toute nature en rapport direct ou indirect, avec le but indiqué ci-dessus. Les statuts portent la date du 23 décembre 1937. Le capital-actions est fixé à 100,000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. La société reprend l'actif et le passif de la raison individuelle «Manufacture de boîtes de montres, Veuve Paul Bouvier», à St-Ursanne, suivant bilan arrêté au 30 novembre 1937 dont l'actif s'élève à 772,618.08 fr. et le passif à 747,618.08 fr., le montant de la reprise étant donc de 25,000 fr. Cette somme est libérée par la remise de 25 actions entièrement libérées aux ayants droit de la raison individuelle «Manufacture de boîtes de montres, Veuve Paul Bouvier», savoir 15 actions à Veuve Paul Bouvier, 10 actions à Renaud Valentini-Bouvier, les deux à St-Ursanne. Le solde du capital-actions par 75,000 fr. est libéré en espèces. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans la Feuille officielle du Jura. Le conseil d'administration est composé de deux membres. Le conseil d'administration se compose actuellement de président Edgar Grimm, fils de Charles, de Grindelwald, administrateur-délégué et directeur, à St-Ursanne; secrétaire Renaud Valentini, fils de Raphael, de Sierre, sous-directeur, à St-Ursanne. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration Edgar Grimm et Renaud Valentini, et par la signature individuelle d'Edgar Grimm, administrateur-délégué.

Bureau Thun

Malergeschäft. — 1938. 19. Januar. Die Einzelfirma **Fritz Stegmann,** Malergeschäft, mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 259 vom 6. November 1931, Seite 2358), hat das Geschäftsdomizil von der Kasernenstrasse 17 nach der Jurastrasse Nr. 7 verlegt.

Bureau Trachselwald

Schmiede usw. — 20. Januar. Die Kollektivgesellschaft **Gebrüder Pfister,** Schmiede, Fabrikation von Steinguttöpfen und Schweinestalleinrichtungen, mit Sitz in Affoltern i. E. (S. H. A. B. Nr. 181 vom 6. August 1930, Seite 1656), ist gemäss Vertrag zwischen den beiden einzigen Gesellschaftern Walter Pfister und Gottfried Pfister aufgelöst und nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Zug — Zoug — Zugo

Beteiligungen. — 1938. 15. Januar. Unter der Firma **Shabo A.-G.**, hat sich mit Sitz in Zug eine Aktiengesellschaft gegründet, deren Statuten am 14. Januar 1938 festgestellt worden sind. Ihr Zweck ist die Beteiligung an Erwerbsgesellschaften jeder Art im In- und Auslande und ähnliche Geschäfte. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, die voll einbezahlt sind. Alle Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre können anstatt durch Publikation brieflich erfolgen, sofern der Gesellschaft alle Aktionäre bekannt sind. Die aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehende Verwaltung vertritt die Gesellschaft nach aussen. Zurzeit ist einziges Mitglied der Verwaltung Dr. M. Bruno Weil, von und in Zürich; er zeichnet einzeln. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich bei Joseph Eckert, Alpenstrasse 4, Zug.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

1938. 20 janvier. Dans son assemblée générale du 5 novembre 1937, la société anonyme **Fabrique de lampes à incandescence S. A. à Fribourg (Glühlampenfabrik A. G. Freiburg)**, à Fribourg (F. o. s. du c. du 17 juillet 1931, n° 163, page 1563), a pris acte de la démission de l'administrateur Louis Radil, dont la signature est radiée.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

Schraubenfabrik. — 1938. 18. Januar. **Gehr. Brotschi & Cie. A. G. (Brotschi frères & Cie. S. A.)**, Schraubenfabrik, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 301 vom 23. Dezember 1924, Seite 2104). Emil Hugi-Koeher ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Einzelunterschrift ist erloschen. Wilhelm Brotschi-Brunner ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

Bureau Lebern

19. Januar. Aus dem Vorstand der Genossenschaft **Käsereigesellschaft Günsberg**, mit Sitz in Günsberg (S. H. A. B. Nr. 189 vom 15. August 1935, Seite 2071), ist der Präsident Viktor Biberstein und der Aktuar Richard Fluri ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. In der ordentlichen Generalversammlung vom 4. November 1937 wurden ernannt als Präsident: Otto Strausak, von und in Günsberg, bisher; Vizepräsident: Gottfried Gehriger, von Attiswil, in Kammersrohr, bisher; Aktuar: Hans Frei, von Niederbipp, in Günsberg, neu. Die Unterschriften führen der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar je zu zweien kollektiv.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Handel in Automobilen usw. — 1938. 12. Januar. Emil Rihs, von Safnern (Bern), und Walter Maurer, von Deutschland; beide in St. Gallen, haben unter der Firma **Maurer & Rihs**, in St. Gallen O, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1938 ihren Anfang nahm. Handel in Automobilen und Zubehörartikeln; Autogarage und Reparaturwerkstätte. Schlösslistrasse 26.

Aargau — Argovie — Argovia

Teigwaren. — 1938. 20. Januar. Ueber den Inhaber der Firma **Walter Schaffner**, Teigwarenfabrikation, in Hausen (S. H. A. B. Nr. 88 vom 17. April 1937, Seite 903), ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Brugg vom 17. Dezember 1937 der Konkurs eröffnet worden.

Kurhaus, Metzgerei. — 20. Januar. Ueber den Inhaber der Firma **Albert Gass**, Solbad, Kurhaus und Metzgerei, zum Hirschen, in Gipf-Oberfrick (S. H. A. B. Nr. 258 vom 3. November 1934, Seite 3043), ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Laufenburg vom 7. Januar 1938 der Konkurs eröffnet worden.

Restaurant. — 20. Januar. Die Firma **Eugen Widmer**, Restaurant Central, in Safenwil (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1936, Seite 492), ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

20. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Adolf Lienhard's Erben, Metzgerei**, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 15 vom 20. Januar 1932, Seite 157), hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1938. 19. Januar. Die **Märwiler Essigfabrik Märstetten A.-G.**, mit Sitz in Märstetten (S. H. A. B. Nr. 177 vom 31. Juli 1928, Seite 1498), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Januar 1938 das Aktienkapital von Fr. 10,000 um Fr. 90,000 auf Fr. 100,000 erhöht durch Ausgabe und Volleinzahlung von 9 auf den Namen lautenden Aktien zu Fr. 10,000. Gleichzeitig wurde die Zusammenlegung der bisherigen 10 Namenaktien zu Fr. 1000 in eine Aktie zu Fr. 10,000 beschlossen. Das Aktienkapital beträgt somit Fr. 100,000, eingeteilt in 10 Namenaktien zu Fr. 10,000. Es ist voll einbezahlt. § 3 der Statuten wurde dementsprechend abgeändert. Ferner wurden die §§ 10, 23 und 24 abgeändert. Diese Abänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Bestimmungen. An Stelle des verstorbenen Verwaltungsratspräsidenten Jakob Baumli wurde Otto Bartholdi, von und in Friltschen, in den Verwaltungsrat und als dessen Präsident gewählt. Er führt in dieser Eigenschaft rechtsverbindliche Kollektivunterschrift. Die Unterschriftsbefugnis des ausgeschiedenen Präsidenten ist erloschen.

19. Januar. Die Firma **Möbelfabrik Kreuzlingen A. Lutz**, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 101 vom 1. Mai 1928, Seite 862), ist infolge Todes des Firmainhabers erloschen. Die Aktiven und Passiven sind gemäss Bilanz vom 30. September 1937 an die «Möbelfabrik Kreuzlingen A. Lutz G. m. b. H.» übergegangen.

Unter der Firma **Möbelfabrik Kreuzlingen A. Lutz G. m. b. H.**, hat sich auf Grund der Statuten vom 13. Januar 1938 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung, mit Sitz in Kreuzlingen, gebildet, die die Uebernahme und den Fortbetrieb der bisher von der Einzelfirma «Möbelfabrik Kreuzlingen A. Lutz», in Kreuzlingen betriebenen Möbelfabrik sowie die Fabrikation sämtlicher einschlägiger Artikel und den Handel damit bezweckt. Das Stammkapital beträgt Fr. 140,000. Gesellschafter sind Wwe. Eleonore Lutz-Egender, von und in Kreuzlingen, mit einer Stammeinlage von Fr. 100,000 und Arthur Lutz, von und in Kreuzlingen, mit einer Stammeinlage von Fr. 40,000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz vom 30. September 1937 die Aktiven im Betrage von Franken 348,450.45 und die Passiven im Betrage von Fr. 178,450.45 der bisherigen Einzelfirma zum Uebernahmspreis von Fr. 170,000. Hievon entfallen Fr. 100,000 auf die Stammeinlage der Gesellschafterin Wwe. Eleonore Lutz-Egender und Fr. 40,000 auf die Stammeinlage des Gesellschafters Arthur Lutz. Das ganze Stammkapital ist somit durch Sacheinlagen voll liberiert. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen, soweit sie vorgeschrieben sind, durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die beiden Gründer führen als Geschäftsführer Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Franz Limberger, von Männedorf, in Kreuzlingen. Geschäftsdomizil: Gaisbergstrasse 57.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

1938. 18 gennaio. La ditta individuale **Antonio Fraschina, Scatolificio Moderno**, con sede a Lugano (F. u. s. di c. del 2 giugno 1937, n° 125, pagina 1275), viene cancellata per cessione di azienda alla società con garanzia limitata «A. Fraschina Scatolificio Moderno, Società a Garanzia Limitata» con sede a Lugano.

Sotto la ragione sociale **A. Fraschina Scatolificio Moderno, Società a Garanzia Limitata**, si è costituita in Lugano, una società a garanzia limitata per la fabbricazione e il commercio di scatole e la rappresentanza di articoli di carta e cartonaggio. Ne sono soci Antonio Fraschina di Domenico, da Tesseretc e Attilio Fraschina fu dr. Giovanni Battista, da Bosco-Luganese, entrambi domiciliati in Lugano. Il capitale sociale è di fr. 20,000, suddiviso in due quote da fr. 10,000 cadauna. Il socio Antonio Fraschina apporta alla società la sua azienda personale, il cui valore risulta dall' inventario chiuso al 31 dicembre 1937. Lo stesso porta un attivo di fr. 55,486.30 contro un passivo di fr. 18,874.05. Eccedenza attiva fr. 36,612.25 dei quali fr. 10,000 costituiscono l'apporto personale di Antonio Fraschina, mentre la differenza di fr. 26,612.25 rappresenta il suo residuo credito verso la società. Fr. 10,000 sono stati versati in contanti da Attilio Fraschina. Lo statuto porta la data del 12 hennaio 1938, giorno della costituzione della società. Le pubblicazioni che riguardano la società vengono fatte nel Foglio Ufficiale Svizzero di Commercio. La gestione dell' azienda sociale e la rappresentanza della società di fronte ai terzi spettano ad entrambi i soci, che firmano collettivamente. Gli uffici ed il laboratorio della società sono in Via Ospedale n° 10.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Horlogerie, etc. — 1938. 19 janvier. La raison **Willy Brandt**, fabrication de boîtes de montre métal et acier, bijouterie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 7 décembre 1936, Nr. 287, et 5 janvier 1937, n° 2), est radiée ensuite de renonciation du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la nouvelle société en nom collectif «Brandt et Miserez» inscrite ce jour.

Willy-Henri Brandt, originaire du Locle, époux séparé de biens de Bertrude née Vock, et Paul-Léon Misirez, originaire de La Chaux-de-Fonds, les deux domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale **Brandt et Miserez** une société en nom collectif ayant commencé le 15 janvier 1938. La société est engagée par la signature collective des deux associés. Cette société a repris l'actif et le passif de la raison «Willy Brand» radiée ce jour. Fabrication de boîtes de montres métal et acier, bijouterie. Ruc de la Serre 63.

19 janvier. La société en commandite «Spichiger et Cie, Halle aux Tapis», tapis, rideaux, linoléums, draperies et vêtements sur mesure, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 17 novembre 1917, n° 270, et 19 février 1936, n° 41), est dissoute. La liquidation sera opérée sous la raison **Spichiger et Cie, Halle aux Tapis en liquidation** par les soins du liquidateur Emile Leuba, originaire de Buttes, domicilié à La Chaux-de-Fonds, lequel engagera la société en liquidation par sa signature apposée en cette qualité. Les bureaux sont actuellement au domicile du liquidateur, Rue de la Serre n° 43.

Genf — Genève — Ginevra

Représentations techniques et industrielles, etc. — 1938. 18 janvier. **H. Huber et Co**, représentations techniques et industrielles, importations et exportations de marchandises de diverse nature, société en commandite à Genève (F. o. s. du c. du 11 décembre 1936, page 2903). L'associé commanditaire et fondé de pouvoir Etienne Piaget est actuellement domicilié à Münchenstein (Bâle-Campagne).

Tapissiers-décorateurs, etc. — 18 janvier. **Chevrier, Pomel et Cie**, tapissiers-décorateurs et commerce d'articles d'ameublements, société en nom collectif à Genève (F. o. s. du c. du 22 avril 1936, page 976). L'associé Victor-Eugène Pomel s'est retiré de la maison depuis le 31 décembre 1937, il est en conséquence radié. Par contre André-Louis Pomel, de nationalité française, domicilié à Annemasse (Haute-Savoie), est entré, dès le 1er janvier 1938, comme nouvel associé dans la société qui continue sans autre changement. Les associés sont donc Fernand-Joseph-Gabriel Chevrier, de nationalité française, à Genève, Gustave Chevrier, de nationalité française, à Chêne-Bougeries et André Pomel.

18 janvier. Dans son assemblée générale du 11 janvier 1938, la société anonyme **Carlton Parc Hôtel**, dont le siège était jusqu'ici à Pregny (F. o. s. du c. du 23 décembre 1937, page 2833), a modifié ses statuts en ce sens: a) que la société existera sous la dénomination de **Société Immobilière Carlton Parc**; b) qu'elle a pour objet la construction, la location, l'achat et la vente de tous immeubles et terrains, en Suisse ou à l'étranger. L'exploitation des immeubles appartenant à la société situés en la commune de Genève, section Petit-Saconnex. La participation de la société dans toutes opérations industrielles pouvant se rattacher à l'un des objets précités, par voie de création de sociétés nouvelles, d'apports, commandite, souscription ou achats de titres ou droits sociaux, fusion ou autrement et généralement toutes opérations industrielles, immobilières, mobilières et financières se rattachant directement ou indirectement, en totalité ou en partie, à l'un quelconque des objets ci-dessus spécifiés ou à tous autres objets similaires ou connexes; c) que son siège a été transféré à Genève. Les statuts ont, en outre, été modifiés sur d'autre points non soumis à la publication. Adresse de la société: Avenue de la Paix 7.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances.

« VISTA » S. A. Lausanne

L'assemblée générale extraordinaire de Vista S. A., du 14 janvier 1938, a décidé la dissolution de la société. En vertu de l'article 742 du Code Suisse des Obligations, les créanciers sont priés par la présente annonce de formuler leurs réclamations jusqu'au 24 février 1938, au siège de la société: Grand Pont 2, à Lausanne. Les liquidateurs nommés sont MM. Adolphe Chastellain, de et à La Tour de Peilz, et Alexandre Rieder, de Vevey, à Lausanne, qui signeront individuellement. (A. A. 19[1])

Lausanne, le 18 janvier 1938. Les liquidateurs.

Bereinigung des Registers über die Eigentumsvorbehalte

Es wird hiermit bekannt gemacht, dass alle im Register über die Eigentumsvorbehalte erfolgten Einträge, die im Laufe des Jahres 1932 bis 31. Dezember 1932 (Stichtag) vorgenommen wurden, gelöscht werden, sofern der Veräusserer bzw. Zessionar nicht innert 30 Tagen, also bis 14. Februar 1938, gegen die Löschung schriftlich Einspruch erhebt und die Kosten der Mitteilung des Einspruchs an den Erwerber mit Fr. 1.10 bezahlt.

Der Einspruch ist nicht zu begründen, dagegen hat der Einsprecher das Datum des Eintrages des Eigentumsvorbehaltes, die Ordnungsnummer, den Erwerber, die Sache und den ursprünglich garantierten Forderungsbetrag genau zu bezeichnen. (A. A. 16[1])

Allfällige nach dem 31. Dezember 1932 eingetragene Zessionen hindern die Löschung der vor dem Stichtag eingetragenen Eigentumsvorbehalte nicht.

Basel, den 15. Januar 1938. Betreibungsamt Basel-Stadt.

Nordostschweiz. Kraftwerke A. G., Baden

Bilanz per 30. September 1937

Soll

	Fr.	Ct.
Nicht einbezahltes Aktienkapital	26,400,000	—
Kraftwerk Beznau:		
Liegenschaften und Konzessionen	338,621	45
Gebäude- und Wasserwerk-Anlage	8,436,371	75
Turbinen-Anlage	1,343,726	05
Elektrische und maschinelle Anlage	4,666,986	20
Kraftwerk Löntsch:		
Liegenschaften und Konzessionen	959,187	10
Gebäude- und Wasserwerk-Anlage	11,946,827	15
Turbinen-Anlage	701,157	35
Elektrische und maschinelle Anlage	3,823,827	55
Druckleitungs-Anlage	4,177,467	90
Kraftwerk Eglisau:		
Liegenschaften und Konzessionen	1,739,459	65
Gebäude- und Wasserwerk-Anlage	21,861,831	10
Turbinen-Anlage	3,192,736	55
Elektrische und maschinelle Anlage	6,435,411	25
Unterwerke	8,535,768	60
Leitungsnetz	18,096,050	60
Verwaltungsgebäude und sonstige Liegenschaften (Versicherungswert Fr. 898,000.—)	909,635	—
Material	503,245	25
Zähler und Apparate	1	—
Werkzeug und Utensilien	1	—
Mobiliar	1	—
Projekte und Studien	1	—
Beteiligungen	51,907,000	—
Kassa	19,980	35
Diverse Debitoren	15,783,761	30
	192,279,056	15

Haben

	Fr.	Ct.
Aktien-Kapital	80,000,000	—
Obligationen-Kapital:		
5 % Anleihen 1928 fällig 15. 1. 43	7,500,000	—
5 % » 1929 » 15. 4. 44	7,500,000	—
5 % » 1930 » 15. 3. 45	10,000,000	—
4½% » 1930 » 15. 10. 47	10,000,000	—
3½% » 1924 » 30. 6. 44	7,274,500	—
3½% » 1924 » 30. 6. 47	2,446,000	—
3½% » 1924 » 30. 6. 50	4,863,500	—
Darlehen	5,000,000	—
Ordentlicher Reservefonds	4,860,642	—
Spezial-Reservefonds	3,750,000	—
Erneuerungsfonds	34,128,830	35
Amortisationsfonds für Heimfallrechte	3,949,839	20
Pensionsfonds	542,430	20
Obligationen-Coupons:		
unerhobene Coupons	149,786	25
pro rata Zinsen	604,693	35
Diverse Kreditoren	6,873,352	80
Gewinn- und Verlust-Rechnung	2,835,182	—
	192,279,056	15

Gewinn- und Verlustrechnung per 30. September 1937

Soll

	Fr.	Ct.
Obligationen- und Darlehens-Zinsen	2,435,440	—
Passiv-Zinsen	970,095	15
Energiebezug von der A.-G. Kraftwerk Wäggital, der A.-G. Bündner Kraftwerke, der Kraftwerk Ryburg-Schwörstadt A.-G. und von dritten Lieferanten	5,166,942	60
Unterhalt der Anlagen	459,201	10
Betrieb der Anlagen	735,269	95
General-Unkosten:		
Gehälter und Spesen des Personals, Pensionsversicherung, Sitzungsgelder und Spesen des Verwaltungsrates, Bureaumiete und Bureaukosten, Versicherungsprämien, Telephon	784,306	25
Steuern, Abgaben, Wasserzinse etc.	1,619,847	30
Abschreibungen und Rücklagen:		
Verwaltungsgebäude Baden	50,000	—
Material	55,916	15
Zähler und Apparate	29,854	85
Werkzeug und Utensilien	2,511	20
Mobiliar	5,937	60
Projekte und Studien	8,866	10
Propaganda für Boiler und Herde	380,224	35
Einlage in den Erneuerungsfonds 1½% der ursprünglichen Anlagewerte von Franken 105,409,624.65	1,581,144	35
Einlage in den Amortisationsfonds 1½‰ der ursprünglichen Anlagewerte von Fr. 105,409,624.65	158,114	45
Kraftwerk Eglisau	500,000	—
Elektrokessel	80,000	—
Beteiligung A.-G. Bündner Kraftwerke	1,500,000	—
Ueberschuss	2,835,482	—
	19,359,153	40

Haben

	Fr.	Ct.
Vortrag vom Vorjahre	13,097	45
Strom-Einnahmen	16,568,535	85
Diverse Einnahmen	388,445	10
Ertrag der Beteiligungen	2,389,075	—
	19,359,153	40

(A. G. 5)

Hypothekarbank Lenzburg

Die Aktionäre werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 5. Februar 1938, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zur «Krone» in Lenzburg eingeladen.

Verhandlungsgegenstände:

1. Konstituierung und Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1937 und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsbehörden und die Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes pro 1937.
4. Periodische Neuwahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
5. Umfrage.

Eintrittskarten zur Generalversammlung werden auf **schriftliches oder mündliches Verlangen**, bis spätestens 3. Februar 1938 verabfolgt.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle sind vom 24. Januar an im Bureau der Verwaltung zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt. (5264 Z) 193 i

Lenzburg, den 17. Januar 1938. Der Verwaltungsrat.

Amtliche Liquidation — Rechnungsruf

Durch Verfügung des Herrn Regierungsstatthalters von Burgdorf vom 12. Januar 1938 ist über den Nachlass des am 15. Oktober 1937 verstorbenen

Johannes Friedli

von Lützelflüh, gch. 1864, gew. Müller in Kirchberg, die amtliche Liquidation im Sinne von Art. 593 ff. Z. G. B. angeordnet worden. Als Erbschaftsverwalter wurde ernannt Herr Paul Schärer-Friedli, Eisenwarengeschäft, Münsingen.

Die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Verstorbenen werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit dem **21. Februar 1938** dem unterzeichneten Notar anzumelden. Guthaben des Erblassers sind innert der nämlichen Frist anzumelden. 177

Ersigen, den 15. Januar 1938.

Der Erbschaftsliquidator:
O. Krauchthaler, Notar.

Wenn es sich darum handelt

weniger die grosse Masse, als einen ausgewählten Kreis von Interessenten zu erreichen, so ist das Schweiz. Handelsamtsblatt das geeignete Organ. Massgebende Persönlichkeiten wie Behörden, Handel und Industrie der ganzen Schweiz müssen dieses amtl. Organ der Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern täglich aufmerksam durchsehen.

Verband Schweizerischer Bücherexperten

Association Suisse des Experts-Comptables

Gegründet 1913 Fondée

Mitglied der Schweizerischen Kammer für Revisionswesen. — Membre de la Chambre Suisse pour Expertises Comptables

Berücksichtigt unsere Mitglieder - Donnez votre préférence à nos membres

Mitgliederliste erhältlich beim **Sekretariat VSB.**, Schipfe 2, **Zürich** Telephon 34.264.

Laufende und einmalige Revisionen von Büchern und Bilanzen; Durchführung von Betriebsorganisationen und -reorganisationen; Prüfung von Kalkulationen und Selbstkostenrechnungen; Expertisen; Uebernahme von Kontrollstellen; allgemeine Wirtschaftsberatung; Beratung und Vertretung in Steuerfragen; Geschäftsaufsicht; Erstattung von privatwirtschaftlichen Gutachten.

La liste des membres peut être obtenue au **Secrétariat ASE.** 2 Fbg. du Lac, **Neuchâtel.** Tél. 51.419.

Organisation et revision de comptabilités; établissement et vérification de bilans; organisation et réorganisation d'entreprises; contrôle des frais d'exploitation et des prix de revient; expertises; gestion financière et commerciale; assainissements; consultations et représentation en matière fiscale. 111

Emission d'un nouvel

Emprunt 3% Ville de Berne 1938

de fr. 10,000,000

destiné à la CONVERSION ou au remboursement du solde de fr. 10,137,000.— de l'emprunt 4% de 1910, à dénoncer au remboursement pour le 1er mai 1938

Modalités de l'emprunt: **Intérêt 3%**, coupons semestriels aux 1er février et 1er août. Remboursement au moyen de 25 annuités, dont la première écherra le 1er février 1939 et la dernière le 1er février 1963. Faculté pour la Ville de Berne de dénoncer le solde encore dû au remboursement dès 1958. Titres de fr. 1000.— nom. au porteur. Cotation des titres aux Bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne et Zurich

Prix de conversion 97,40%

plus 0,60% timbre fédéral sur les obligations 195'

Les demandes de conversion sont acceptées du 21 au 28 janvier 1938, à midi

Une souscription contre espèces n'a pas lieu

On peut se procurer le prospectus détaillé ainsi que des bulletins de conversion sur toutes les places bancables en Suisse

Les groupes de Banques contractants:

Banque Cantonale de Berne

Cartel de Banques Suisses **Union des Banques Cantonales Suisses**

Syndicat de Banques Bernoises

RESA

Recouvrements S. A.

Inkassi A.-G.

NEUENBURG 1

Die Spezialisten für Inkassi in der Schweiz und im Ausland

Verlangen Sie Tarif

On cherche des représentants pour les cantons de

Bâle

Zurich

Berne

Genève

Tessin

Grisons

La Feuille Officielle Suisse du Commerce est lue dans toute la Suisse. Profitez de cet avantage, si vous cherchez des représentants pour différentes régions!

FIDES Treuhand-Vereinigung

ZÜRICH — Orell Füssli-Hof, Telephon 57.840

Zweigniederlassungen in Basel, Lausanne und Schaffhausen

Revisionen, Steuerberatung, Testamentsvollstreckung, Treuhandfunktionen aller Art

1150

ELGA A.G., Glarus

Die **Generalversammlung** der Aktionäre hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Gemäss Art. 742 des Schweizerischen Obligationenrechtes werden allfällige Gläubiger hiemit aufgefordert, ihre Forderungen sofort beim Unterzeichneten anzumelden. 2911

Glarus, den 24. November 1937.

Der Liquidator:
Dr. jur. R. Gallati.

J. Dürsteler & Co. A.-G., Wetzikon

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 5. Februar 1938, vormittags 11 Uhr in das Bureau der Gesellschaft

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Varia.

Geschäftsbericht und Jahresrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle, liegen vom 24. Januar an für die Aktionäre im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf. 210'

Wetzikon, 19. Januar 1938.

Der Verwaltungsrat.

Ebauches A. G., Neuenburg

5½% Anleihe von Fr. 8,000,000 von 1930

Gestützt auf Art. 3 der Anleihensbedingungen künden wir hiermit sämtliche noch im Umlauf befindlichen Titel unserer vorstehenden Anleihe zur Rückzahlung zu pari auf den

30. April 1938

Die Verzinsung der Titel hört von diesem Tage an auf.

Diese Obligationen, die mit Coupons per 31. Oktober 1938 u. ff. versehen sein müssen, können vom genannten Tage ab spesenfrei bei den nachstehenden Banken eingelöst werden:

Schweizerischer Bankverein, Basel,
Kantonalbank von Bern, Bern,
Neuenburger Kantonalbank, Neuenburg,
Schweizerische Volksbank, Bern,

sowie bei deren sämtlichen Sitzen, Zweigniederlassungen und Agenturen in der Schweiz. (569 Q) 207 i

Neuenburg, den 21. Januar 1938.

Ebauches A. G.

Inserate haben im Schweizerischen Handelsamtsblatt besten Erfolg

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern = Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne